

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 7

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Prolongements.* — VII. *Intégrales de fonctions analytiques.* Principe de la symétrie et applications à la représentation conforme. Théorème de Picard.

## CARNET DES CONCOURS

### Projet de création d'un centre touristique au Saut-du-Doubs

#### Ouverture

A cheval sur la frontière franco-suisse, le Saut-du-Doubs est un site admirable : deux lacs de 5 km de longueur, le premier serpentant entre de hautes falaises ; le second, récemment créé par le barrage du Châtelot dans un canyon boisé. Entre les deux lacs la chute du Doubs.

Pour améliorer à la fois les accès à ce site et son organisation touristique la *Société foncière du Saut-du-Doubs*, propriétaire des terrains intéressés, a décidé d'ouvrir aux architectes français inscrits à l'ordre des architectes et aux architectes suisses un concours public d'idées ayant pour objet la création d'un centre touristique dans cette région.

Les aménagements comporteront des restaurants de diverses catégories, des boutiques, des locaux de divertissements, la création d'un vaste belvédère, de parcs pour autos ; les parties boisées devront être respectées.

Les projets sont à adresser pour le 30 juin 1954 à M<sup>e</sup> Sergent, notaire à Morteau (Doubs). Le jury est composé de personnalités françaises et suisses.

Les plans et documents photographiques permettant l'étude du projet seront adressés en Suisse contre versement de 6 fr. 50 au compte de chèques postaux IV. 45 36, de M. Jacques-H. Clerc, Tertre 48, à Neuchâtel.

La notice donnant toute information détaillée sur le programme peut être obtenue à la même adresse sur simple envoi d'une enveloppe affranchie portant nom et adresse du demandeur.

<b>STS</b>	<b>SCHWEIZER. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG</b> <b>SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT</b> <b>SERVIZIO TECNICO SVIZZERO DI COLLOCAMENTO</b> <b>SWISS TECHNICAL SERVICE OF EMPLOYMENT</b>
------------	---

ZÜRICH, Lutherstrasse 14 (près Stauffacherplatz)  
Tél. (051) 23 54 26 — Télégr. : STSINGENIEUR ZÜRICH

#### Emplois vacants :

##### Section industrielle

149. Jeune *ingénieur mécanicien*, sachant les langues, célibataire ; turbines à gaz et vapeur. Europe et outre-mer. En outre : *ingénieur mécanicien* ; recherches en laboratoire. En outre : *ingénieur* ou *technicien* pour essais en atelier. Grande fabrique de machines. Suisse orientale.

151. Jeune *ingénieur mécanicien* ou *technicien*. Machines-outils. Anglais écrit et parlé. Grande entreprise. Zurich.

153. *Ingénieur* ou *technicien*. Appareillage électrique à haute tension. Importante société belge. Bruxelles.

155. Jeune *dessinateur en ventilation*. Zurich.

157. *Ingénieur* ou *technicien*. Chauffages à air chaud et conditionnement d'air. Belgique.

159. *Ingénieur électricien* ou *technicien*. Radiotéléphonie, téléphonie automatique ; construction et vente, en outre *dessinateur mécanicien* ou *électricien*. Zurich.

161. *Technicien mécanicien* ou *électricien*. Entretien et réparation. Chaudières et moteurs à explosion, machines électriques, camions, etc. Langues : allemand et français. Age : jusqu'à 28 ans. Célibataire. Durée du contrat : 3 ans, voyage aller et retour payé. Plantations au Congo belge.

163. *Technicien mécanicien*. En outre : *dessinateur mécanicien*. Grande fabrique de machines. Suisse orientale.

165. Jeune *technicien*. Chauffage et ventilation. Suisse centrale.

167. Jeune *chimiste*. Suisse centrale.

169. *Technicien électricien*. Entreprise. Nord-ouest de la Suisse.

171. *Techniciens constructeurs* et *dessinateur mécanicien*. Fabrique de camions. Suisse allemande.

173. *Technicien de vente*. Langues : allemand, français, anglais. Société commerciale. Zurich.

175. *Ingénieur électricien* ou *technicien*. Service des réparations de toutes les installations électriques sur un grand chantier. Condition : savoir l'anglais. Durée du contrat : 2 ans. Entreprise suisse. Chantier en Nouvelle-Zélande.

177. Jeune *dessinateur mécanicien*. Fabrique de machines. Canton de Zurich.

179. *Ingénieur mécanicien* ou *technicien*. Atelier de réparation, surveillance des montages, correspondance technique. Connaissances des langues. Entreprise commerciale. Zurich.

*Sont pourvus les numéros : de 1953 : 131, 151, 153, 231, 511, 565, 609, 617, 619, 623, 661 ; 1954 : 5, 9, 37, 51, 85, 119.*

#### Section du bâtiment et du génie civil

482. *Technicien en bâtiment*. Age : environ 28 ans. Entreprise de constructions en bois. Environs de Berne.

486. *Technicien en bâtiment*. Age : au moins 30 ans. Pré-fabrication d'éléments pour des installations de clarification.

492. *Technicien en béton armé* ou *dessinateur*. Bureau d'ingénieur. Ville du Nord-ouest de la Suisse.

496. Jeune *technicien en génie civil* ou *dessinateur en béton armé*. Bureau d'ingénieur. Zurich.

500. Jeune *ingénieur civil* ou *technicien en génie civil*. Bureau d'ingénieur. Oberland bernois.

502. *Ingénieur civil* ou *tech. en génie civil*. Corrections de routes et de ruisseaux. Office cantonal. Suisse allemande.

506. Jeune *ingénieur civil*, évent. *technicien en béton armé*. Bureau d'ingénieur. Ville de Suisse romande.

514. *Technicien géomètre* ou *en génie civil*, éventuellement *dessinateur*. Bureau de géomètre. Valais.

516. Jeune *architecte* et *technicien en bâtiment*. Londres. Offres sur formules-avion du S.T.S. en langue anglaise.

518. *Ingénieur civil*. Bon staticien, béton armé ; en outre, *dessinateur en béton armé*. Bureau d'ingénieur. Zurich.

526. Jeune *technicien en béton armé* ; en outre, *dessinateur en béton armé*. Bureau d'ingénieur. Ville du Nord-ouest de la Suisse.

532. *Technicien en génie civil* ou *béton armé*. Canton de Saint-Gall.

536. Jeune *ingénieur civil* ou *technicien en béton armé* ; en outre, *dessinateur*. Zurich.

540. Jeune *architecte*, *technicien en bâtiment*, éventuellement *dessinateur*. Entreprise commerciale. Zurich.

546. *Technicien en béton armé* ou *dessinateur*. Bureau d'ingénieur. Zurich.

562. Jeune *dessinateur* en bâtiment. Bureau d'architecte. Ville du canton de Berne.

566. *Technicien en bâtiment*. Entreprise industrielle. Canton d'Argovie.

*Sont pourvus les numéros : 1953 : 398, 646, 982, 1142, 1384, 1416, 1524, 1566 ; 1954 : 62, 348, 416.*

Rédaction : D. BONNARD, ingénieur.

## DOCUMENTATION GÉNÉRALE

(Voir page 7 et 8 des annonces)

## NOUVEAUTÉS — INFORMATIONS DIVERSES

### Laboratoire de recherches nucléaires aux U. S. A.

(Voir photographie page couverture.)

La construction d'un ouvrage destiné à abriter des installations de recherches nucléaires doit de toute évidence répondre à des exigences extrêmement sévères en ce qui concerne la résistance mécanique, l'homogénéité et la compacité des bétons, ainsi que l'adhérence des armatures. En outre, le problème de l'étanchéité à l'eau de diverses parties des bâtiments revêt une importance particulière. C'est pourquoi le choix d'un adjuvant du béton s'est porté sur le PLASTIMENT, adjuvant plastifiant dont la fabrication a été le fruit des recherches de la maison Gasp. WINKLER & C<sup>ie</sup>, à Zurich - Altstetten. L'étanchéité de diverses parties de l'ouvrage a été réalisée par un mortier au SIKA, avec des joints étanches au mastic IGAS. Ont été en outre employés l'IGOL comme peinture bitumineuse protectrice, et le CONSERVADO-P comme peinture minérale, tous produits mis au point par la maison Gasp. WINKLER & C<sup>ie</sup>, et fabriqués par ses sociétés-sœurs dans différents pays.